

Kotkan seudun joukkoliikenne  
Kotka Area public transport

Valtakirja  
Power of attorney

#### VALTAKIRJA MATKAKORTTIASIOINTIIN

Valtuutuksen tarkoitus ja valtuutetun toimivalta

Valtuutuksen tarkoituksena on antaa valtuutetulle oikeudet hoitaa valtakirjan antajan ja Kotkan seudun joukkoliikenteen väliseen asiakassuhteeseen sekä henkilökohtaiseen Kotkan seudun matkakorttiin liittyvää asiointia, jota ovat mm. matkakortin hankinta, sulkeminen, lippulataukset, lippuselvitykset, käytöstä poistaminen ja asiakassuhteen päättäminen.

Mikäli valtuutettu ei ole Kotkan seudun joukkoliikenteen asiakas, hänen tietonsa tallennetaan Kotkan seudun joukkoliikenteen asiakasrekisteriin. Valtuutus ei velvoita valtuutettua hankkimaan omaa matkakorttia.

Valtuutetulla on valtuutus edustaa valtakirjan antajaa parhaaksi katsomillaan tavoilla sekä ehdoilla. Valtakirjan antaja hyväksyy itseään sitovaksi kaiken, mitä valtuutettu tämän valtakirjan nojalla tekee tai jättää tekemättä.

#### POWER OF ATTORNEY FOR TRAVEL CARD TRANSACTIONS

Purpose and authority

The power of attorney is intended to provide rights to an authorized agent to handle the customer relationship between the grantor of the power of attorney and Kotka Area Public Transport , including matters concerning her/his personal Travel Card. These matters are e.g travel card purchase, closure, ticket reloading and clarifications, and termination of the travel card or the customer relationship.

If the authorized agent is not already a customer of Kotka Area Public Transport , her/his detail will be field to Kotka Area Public Transport 's customer register. The power of attorney does not require the authorized agent to obtain her/his own travel card.

The authorized agent has a right to speak and act with authority in behalf of the grantor of the power of attorney. The grantor of the power attorney accepts the acts of the authorized agent. Both parties are required to have a Finnish personal identity code.

**Valtuutettu** Authorized agent

Nimi Name	Henkilötunnus Personal identity code (Finnish)
-----------	--

**Valtakirjan antaja** Crantor

Nimi Name	Henkilötunnus Personal identity code (Finish)
Valtakirjan voimassaolo Validity Voimassa alkaen Valid from	Päättyy Expires
Matkakortin numero Number of the card	
Paikka ja päiväys Date and place of issue	Allekirjoitus ja nimenselvennys Signature and name in block letters

KOTKAN SEUDUN JOUKKOLIIKENNE  
Kotkan kaupunki/Etelä-Kymenlaakson  
henkilökuljetusyksikkö  
Kotkantie 2 /PL 205  
48101 Kotka